



儿童版 ● 彩图

中国电影出版社

# 西游记

# 西游记

X I Y O U J I X I Y O U J I X I Y O U J I

儿童版 ● 彩图



中国电影出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

西游记(儿童版·彩图)/(明)吴承恩著;郝俊改编.

北京:中国电影出版社,2000.5

ISBN7-106-01603-9

I. 西…

II. ①吴…②郝…

III. 儿童文学-图画故事-中国

IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 09141 号

### 西游记(儿童版·彩图)

中国电影出版社出版发行

(北京北三环东路 22 号)

湖北省新华印刷厂印刷 新华书店经销

开本 787×1092 毫米 1/24 印张 11

2001 年 5 月第 2 次印刷

ISBN7-106-01603-9/G·0465 定价:23.80 元

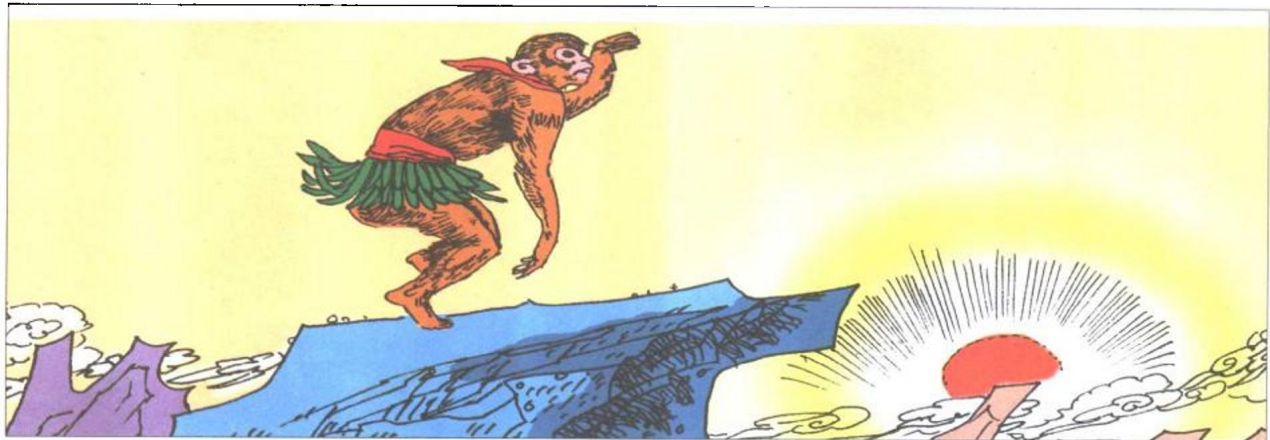
## 编者的话

悠悠五千年中华历史，也正是五千年中华文明史。它就像一座丰富璀璨的文化宝库，给后人提供了智慧与力量。

中国四大古典文学名著就是中华民族智慧的结晶，也是中国文学史上的明珠。千百年来，它深受广大人民群众所喜爱，成为家喻户晓，千古传诵的作品，对中国文化也产生了深刻的影响。

《西游记》是明代吴承恩所作，共100回。从石猴出世、大闹天宫，写到孙悟空、猪八戒、沙和尚保护师父唐僧去西天取经，一路上降妖伏魔，排难除险，终于取回真经成“正果”。书中以奇诡的想像、极度的夸张，创造了一个光怪陆离、神异奇幻的世界。而且内涵深广，极富哲理，在古典小说中独树一帜，别呈异彩。





1 相传在海外东胜神州，有一个傲来国，国近大海，海中有一座花果山，山上有一仙石。一天，这块仙石忽然迸裂，产出一颗石卵，见风化成一石猴，眼运金光，直射斗府，生下就会跳跃行走。



2 这石猴和猴儿们结伴，食草木，饮涧泉，采山花，觅野果。一天，天气炎热，他们在山涧中洗澡，见前面有一股瀑布飞泉，非常好看。

3 猴儿们说：“好水，谁敢进去又不伤身体的，就拜他为王。”石猴高叫道：“我进去！”说完，他闭目蹲身，跳了

MJ 9 译考



4 石猴睁眼一看，却发现里面无水无波，上有一座天然石桥，桥下有一股飞瀑，就像帘子一样，遮住桥门。石猴走过桥，看到里面有石座石床，石盆石碗，石锅石灶。



5 正中有一石碑，上面刻着：花果山福地，水帘洞洞天。石猴大喜，忙跳出去。



6 众猴见石猴，忙打听里面的情况，石猴把看的一切细细说了一遍。众猴听了，个个欢喜。



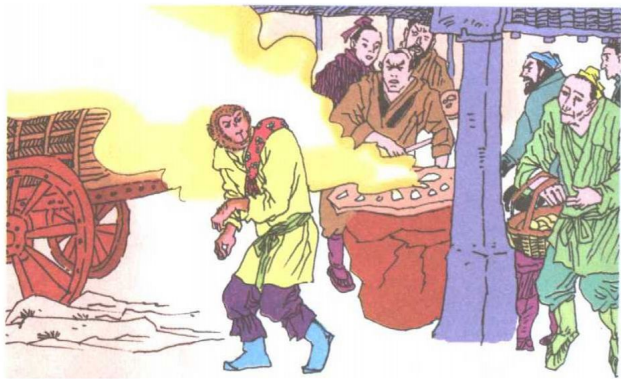
7 众猴随石猴穿过瀑布，进入水帘洞，个个去抢石桌石碗。众猴遵守诺言，拜石猴为大王，高喊：“千岁大王。”石猴自称“美猴王”。



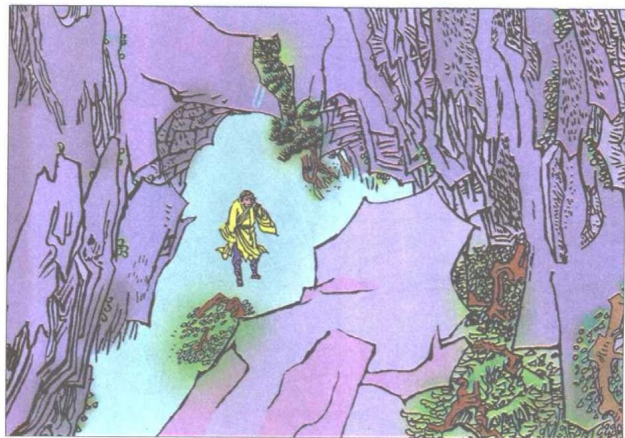
8 一天，美猴王与猴儿们欢宴，忽然掉下泪来。众猴问缘故，他说将来难免一死。有个通背猿猴高叫：“大王如想长生不老，只有去学佛、道、神。”



9 美猴王决定去寻仙拜佛。众猴扎了个筏子，将山桃山果放在筏子上。猴王登上筏子，趁着大风，向南瞻部洲地界渡去。



10 到了南瞻部洲，他上了岸，见海边有人打鱼，就装个怪样子，把人吓跑。他捉了一个人，剥下衣裳，学那人的样子，穿在身上。



11 他一心访佛、道、神，却无人知道。一天，在松林中听唱：“观棋柯烂，伐木丁丁，云边谷口徐行。苍径秋高，对月枕松根，一觉天明……”





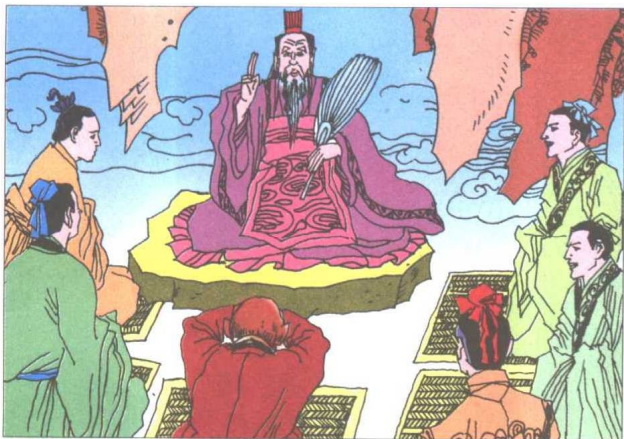
12 美猴王上前询问，唱歌的是个樵夫，他告诉美猴王这座山叫灵台方寸山，向南七、八里，有个斜月三星洞，里面住着人称须菩提祖师的神仙。



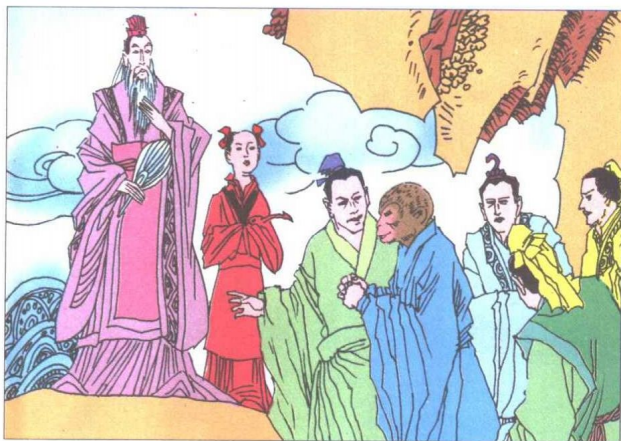
13 走不多远，美猴王果然找到那个洞府。只见石碑上一行大字：灵台方寸山，斜月三星洞。他不敢去敲门，这时，门开了，走出一个童子。



14 美猴王上前，说明来意。童子说：“难怪刚才师父要讲道，说有人要来修行，原来是你。”美猴王随童子进入洞府。



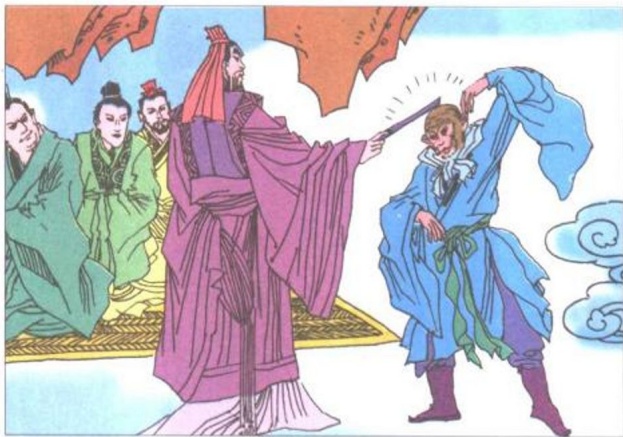
15 美猴王见须菩提祖师，倒头便拜，祖师问了他的来历，心中暗喜，给他取了名字，叫孙悟空。猴王又笑着拜道：“好，好，从今我就叫孙悟空。”



16 悟空又拜了众师兄，跟着师兄学礼貌，讲经论道，闲时扫地锄园，挑水运浆。



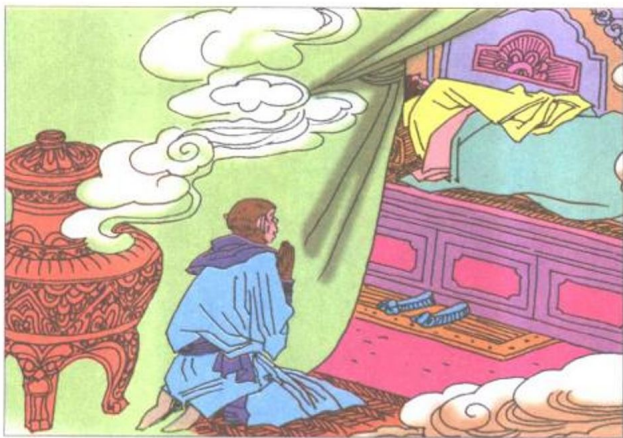
17 不觉过了六七年，一天，祖师讲道，问悟空想学什么道，悟空对祖师的“术字门”、“流字门”等都不感兴趣，只想学长生不老，这下把须菩提祖师惹火了。



18 祖师跳下高台，手持戒尺，对悟空说：“你这猢狲，这也不学，那也不学，你要干什么？”说完，在悟空头上打了三下，然后回到中门。众门生都埋怨悟空无理，悟空却暗暗高兴。



19 当晚三更，悟空悄悄起床，绕到后门，见门半开半掩，心想：我猜对师父的意思了。



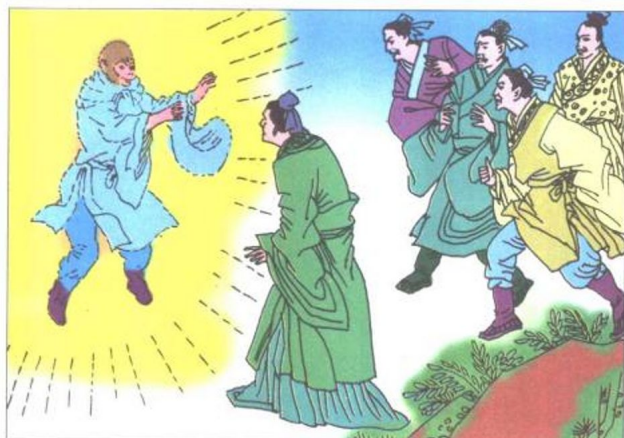
20 悟空跪在祖师的榻前。不一会儿，师父醒了，问他来干什么。悟空说：“师父用戒尺打我三下，是叫我三更来，传长生不老之术。”祖师暗喜，这小子果然是个仙猴，不然怎识得暗谜呢？



21 祖师就传给了悟空长生不老的妙道和口诀。悟空用心去记，从此，勤学苦练。



22 过了三年，祖师又传给悟空七十二般变化，还教给他筋斗云，这一筋斗云就可翻十万八千里。



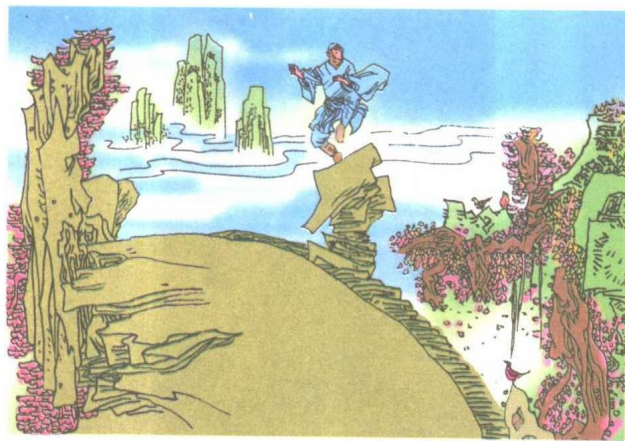
23 一天，悟空和师兄们在一起玩耍，师兄们让他变化一下，悟空按捺不住，变了棵大松树，师兄们齐声叫好。



24 谁知喧闹声惊动了祖师，祖师出来观看，悟空现了本相。众人对祖师说：“刚才悟空变了棵大松树，弟子们喝采，惊动了祖师。”



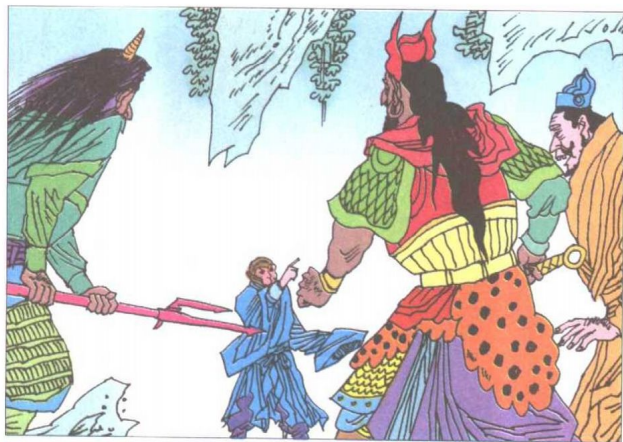
25 祖师见悟空卖弄，十分生气，便让悟空走。悟空见苦苦哀求也不行，只好拜别祖师和众师兄。



26 孙悟空驾起筋斗云，回到花果山，他一看，花果山一片破败景象，洞内大小猕猴都在啼哭。



27 原来，悟空走之后，来了个混世魔王，掠走了许多猴子。悟空气坏了，纵身一跳，就去找混世魔王算账去了。



28 孙悟空在妖怪洞前大叫，不一会儿，混世魔王穿了甲冑，提刀在手，和众妖出了洞口。



29 魔王笑悟空个小，谁知怎么也打不着。悟空夺过大刀，将其劈成两段，然后拔下一把毫毛变成数百小猴，杀光了妖精，救出众小猴。



30 悟空作起法，将众猴们送到花果山。从此，悟空教小猴武艺，可惜木刀竹枪不能对敌，四个老猴子说，傲来国



31 悟空来到傲来国，念咒语使狂风大作，然后拔下毫毛变出小猴，扛着大批兵器，回花果山去了。



32 小猴们耍刀弄枪都很高兴，悟空却觉得自己没有称心的兵器。四个老猴说：“石桥下直通东海龙宫，那里肯定有称心的兵器。”



33 悟空来到东海龙宫讨兵器。龙王命搬来三千六百斤重的钢叉，悟空嫌轻，抬来七千二百斤重的方天画戟，还嫌轻。



34 龙王说没有更重的了，孙悟空不信，正说着，龙婆说，海库里有块神铁。龙王说，宝物太重，要悟空自己去取。



35 悟空随龙王来到海底，见神铁放出万道金光。他摸了一下，是根铁柱子，斗一样粗细，二丈多长。悟空说：“如果能再细点、再短些就好了。”



36 话音未了，那铁柱子就短了几尺，细了一圈，悟空要再细、再短，果然就又细、又短。悟空舞了一阵，十分称手。只见上面写着：如意金箍棒，重一万三千五百斤。



37 悟空又向老龙王要披挂，龙王没有，只好召来南、北、西三海龙王敖钦、敖顺和敖闰。凑齐了金甲、金冠和云履，悟空才满意而去。



38 悟空又发现金箍棒可变成绣花针大小，藏在耳内，这天，他与各路妖王喝醉了，朦胧中见两个人手拿着写“孙悟空”的批文，套上他，拉起就走。



39 悟空跟到“幽冥界”，知是阎王的居处，他大怒，掣出金箍棒，将两个勾魂鬼打成肉酱。

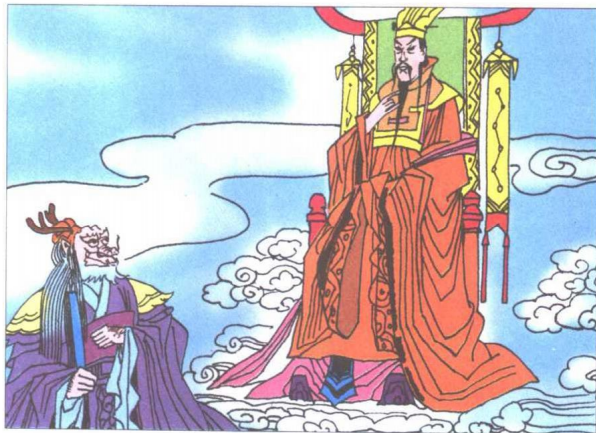


40 孙悟空一路打进去，十殿冥王吓得胆战心惊。悟空大叫：“你等不知我老孙与天同寿吗？快取生死簿来！”十王不敢怠慢，忙命取出文簿来查。





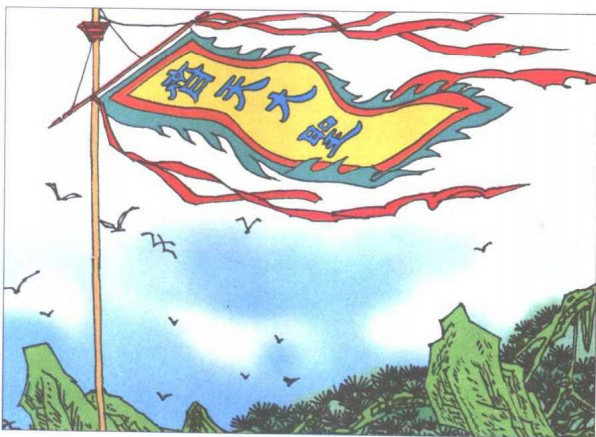
41 孙悟空一笔将猴属的名字全勾掉了，勾罢又打了出去。十殿冥王忙去见地藏王菩萨，表奏玉皇。



42 阎王和东海龙王向玉帝告状。玉皇正要派兵下界，太白金星进谏玉帝将悟空宣来上界，授一官职，拘于天上。玉帝准奏。



43 太白金星去招悟空，悟空很高兴，命众猴看好家，自己随太白金星来到凌霄殿。他见了玉皇大帝也不跪拜。



44 玉帝封悟空为弼马温，半年之后，悟空才知是看马的官，气得杀出南天门，回花果山当“齐天大圣”去了。